Imray Correction Notice ICC38-3

4 November 2026

Chart C38 WGS 84

Edition 2016

Versions available:
New Edition (corrected to April 2016)
Update (corrected to July 2017)
Update (corrected to July 2018)
Update (corrected to July 2019)
Update (corrected to February 2021)
Update (corrected to February 2022)
Update (corrected to February 2023)
Update (corrected to February 2024)

NOTES

Below is a complete list of corrections issued since the 2016 edition of this chart was published. Each correction is issued with an ILNW reference number and year. Corrections are listed chronologically in ascending order.

For Update versions of this chart, please check the bottom left corner of the chart to determine the last applied correction. Any further corrections will be applicable from that point onwards.

1 **Pointe de Gâvres SE and Presqu'île de Quiberon N**

Insert Fl.Y.4s in:
47°39´50N-3°19´29W
47°39´83N-3°17´12W
47°39´49N-3°16´45W
47°38´34N-3°17´06W
47°35´66N-3°10´22W
47°34´47N-3°12´16W (ILNW 366/16)

2 **Automatic Identification Systems (Main chart & Plan F)**

Insert racon sym. & assoc. lgd AIS at Lt:
Les Moutons in 47°46´48N-4°01´69W (Main chart)
Penfret in 47°43´26N-3°57´19W (Main chart & Plan F)
Birvideaux in 47°29´15N-3°17´47W (Main chart) (ILNW 563/16)

3 **Îles de Glénan (Main chart & Plan F)**

Insert rock which covers and uncovers sym. enclosed by dangerline in:
47°43´48N-4°01´01W (Main chart & Plan F) 47°43´07N-4°00´92W (Main chart & Plan F) 47°42´17N-4°00´13W (Main chart)
Delete sounding 0·3 close by (Plan F)
Insert rock awash sym. enclosed by dangerline in 47°42´19N-4°00´48W (Main chart) (ILNW 574/16)

4 **Concarneau (Plan B)**

Move G con. buoy with triangle topmark from 47°51´86N-3°54´98W to 47°51´87N-3°54´91W (ILNW 606/16)

5 **Quiberon S**

Insert racon sym. & assoc. lgd AIS at Lt DirQ.G.5m16M in 47°28´62N-3°07´19W (ILNW 3/17)

6 **Port Maria**

Amend Lt to Oc(2)G&R in 47°28´58N-3°07´36W (ILNW 127/17)

7 **Loctudy**

Insert accompanying block correction centred on 47°49´35N-4°08´69W (ILNW 354/17)

8 **Trévignon W**

Insert circular dangerline and legend Obstn in 47°48´05N-3°54´75W (ILNW 390/17)

9 **Concarneau (Plan B)**
Insert label Less Water centred on 47°51´10N-3°55´13W Replace depth:
1₄ m with depth 0₇ m in 47°51´45N-3°55´59W
1₁ m with depth 0₅ m in 47°51´28N-3°55´43W (ILNW 354/18)

10 **L'Aven (Plan C)**

Replace depth 0₆ m with depth 0₂ m in 47°48´34N-3°44´28W (ILNW 355/18)

11 **Doëlan (Plan E)**

Replace depth 0₂ m with drying Rk sym. plus assoc. label drying height -0₉ m in 47°46´11N-3°37´04W (ILNW 356/18)

12 **Îles de Glénan North (Plan F)**
Numerous depths less than charted exist in the vicinity of the Îles de Glénan. The most significant are as follows: Insert depth:
0₁ m in 47°42´96N-3°59´08W Delete depth 0₅ m close SW 0·1m in 47°42´90N-3°57´15W Delete depth 0₈ m close S Insert Rk awash sym. in
47°42´82N-3°57´16W
Insert drying Rk sym. plus assoc. label drying height:
-1₀ m in 47°42´36N-4°00´23W
-0₆ m in 47°42´70N-3°57´10W
Replace depth:
1₄ m with depth 0₉ m in 47°42´81N-4°00´04W 1·6m with depth 0₄ m in 47°42´67N-3°57´83W 1·0m with depth 0₅ m in 47°42´65N-3°57´68W
0₅ m with drying Rk sym. in 47°42´46N-3°56´93W
Yachtsmen are advised to navigate with caution in the area. (ILNW 357/18)

13 **Île de Groix S**

Insert depth 0₁ m in 47°36´96N-3°26´49W (ILNW 358/18)

14 **Île de Penfret (Plan F)**
Amend range of Lt Penfret Q.34m12M to Q.34m11M in 47°43´27N-3°57´18W Fl.R Lt & AIS remain unchanged. (ILNW 359/18)

15 **Île de Penfret (Plan F)**
Amend Lt desc. Fl(2)6s9m3M to Fl(2)6s4m3M at La Pie in 47°43´75N-3°59´75W
F(3)5s2M to VQ(3)5s2M at BYB in 47°43´27N-3°59´21W (ILNW 360/18)

16 **Île de Penfret (Main chart & Plan F)**
Amend Lt Penfret Fl.R.5s36m21M to Fl.R.6s36m19M (Fl.R.6s19M main chart) in 47°43´27N-3°57´18W Q Lt & AIS remain unchanged. (ILNW 544/18)

17 **Presqu'île de Quiberon, Port Haliguen**
Insert Lt desc. Fl(2)WR.6s10m10/7M at Lt in 47°29´36N-3°05´94W (ILNW 137/19)

18 **Lorient (Plan G)**

Insert rock which covers & uncovers plus assoc. drying height -0₇ m in 47°43´78N-3°21´28W (ILNW 441/19)

19 **Pte du Talut NW**
Delete racon sym. & assoc. lgd AIS at Lt Oc(2)WRG.6s22m11/8M in 47°41´97N-3°27´67W (ILNW 152/20)

20 **Quiberon**
Delete AIS from Lt DirQ.G.13m17M in 47°28´75N-3°07´16W Lt characteristics remain unchanged. (ILNW 192/20)

21 **Quiberon**
Delete racon sym and assoc lgd AIS at Lt Dir.Q.G.5m16M in 47°28´62N-3°07´19W (ILNW 398/20)

22 **Les Moutons**
Delete AIS at Lt Les Moutons Iso.WRG.2s1m15-11M in 47°46´48N-4°01´67W (ILNW 495/20)

23 **Quiberon S**
BRB An Tréac'h is now lit. Add legend Fl(2)10s in 47°27´92N-3°07´20W (ILNW 506/20)

24 **Île de Penfret (Main chart & Plan F)**
Delete racon sym and assoc lgd AIS at Lt in 47°43´27N-3°57´18W (ILNW 530/20)

25 **Lorient SE**
Delete Building (18) and assoc sym in 47°41´54N-3°18´59W (ILNW 33/21)

26 **Birvideaux**

Delete racon symbol and assoc. lgd AIS at Birvideaux Fl(2)6s24m10M in 47°29´15N-3°17´47W (ILNW 121/21)

27 **Larmor-Plage E (Main chart & Plan G)**

Delete WB Bn in 47°42´39N-3°22´44W (ILNW 391/21)

28 **Ile de St Nicolas E (Main chart & Plan F)**

Main chart

Delete islet height (4) in 47°43´52N-3°59´52W Plan F

Delete islet height (3) in 47°43´55N-3°59´52W (ILNW 574/21)

29 **Approaches to Lorient (Main chart & Plan G)**

Amend depth 16 m to 11 m in 47°41´47N-3°24´31W (ILNW 18/22)

30 **Île de Groix SE**

Insert Fl.Y.4s in 47°35´92N-3°19´59W (ILNW 34/22)

31 **L'Aven (Plan C)**

Insert lgd Moorings centred on 47°48´76N-3°44´55W (ILNW 35/22)

32 **Anse de Bénodet**

Move Iso.YB in 47°51´41N-4°07´32W to 47°51´24N-4°07´17W (ILNW 36/22)

33 **Île de St Nicolas W (Plan F)**

Insert nature reserve symbol, duck, in 47°43´40N-4°00´51W (ILNW 37/22)

34 **Concarneau (Plan B)**

Insert:

depth 43 m in 47°51´72N-3°55´37W & extend 5m contour to enclose. Delete depth 7·2 close W foul sym in 47°52´14N-3°54´78W

Obstn depth 19 m in 47°52´42N-3°54´68W

Replace depth 22 m with depth 07 m in 47°52´02N-3°54´86W (ILNW 38/22)

35 **Tidal Streams – Direction and Rates (Inside chart cover) (certain copies)**

Amend titles of all tidal stream diagrams to refer to HW Brest. Data within diagrams refers to HW Brest. (ILNW 355/22)

36 **Le Dragon & Approaches to Port Manec'h (Main chart & Plan C)**

Insert dangerous Wk sym in:

47°48´01N-3°53´45W (Main chart)

47°46´89N-3°43´59W (Main chart & Plan C) (ILNW 419/22)

37 **Los Loriots & Basse Blanche**

Insert depth 09 m in 47°44´37N-3°30´56W Replace depth:

01 m with rock which covers & uncovers sym. enc. by dangerline plus assoc. drying height -06 m in 47°43´86N-3°30´62W 5·0m with depth 42 m in

47°13´16N-3°29´96W

45 m with depth 30 m in 47°43´20N-3°29´73W (ILNW 52/23)

38 **Port Tudy (Plan I)**

Replace depth 22 m with depth 13 m in 47°38´66N-3°28´77W (ILNW 53/23)

39 **Lorient (Plan G)**

Delete Lt VQ(3)2M in 47°43´59N-3°22´22W (ILNW 54/23)

40 **Approaches to Port la Forêt**

Delete lgd Mooring Buoys centred on 47°52´58N-3°58´56W (ILNW 315/23)

41 **Approaches to Lorient SE**

Insert R in:

47°40´25N-3°16´09W plus lgd Target (occas)

47°40´18N-3°16´22W (ILNW 63/24)

42 **Quiberon SE**

Insert rock which covers/uncovers enc. by dangerline and assoc drying height (-0·2m) in 47°27´69N-3°05´82W Delete depth 64 m in 47°27´50N-3°03´56W (ILNW 64/24)

43 **Port Manec'h (Plan C)**

Replace depth 2$_{8}$ m with depth 1$_{7}$ m in 47°48´02N-3°43´44W (ILNW 76/24)

44 **Port Tudy (Plan I)**

Insert rock awash sym. in 47°38´82N-3°26´26W Delete depth 2$_{8}$ m close N. Extend dangerline N to include inserted rock awash Insert depth 3$_{3}$ m in 47°38´82N-3°26´31W (ILNW 77/24)

45 **Approaches to L'Orient (Main chart & Plan G)**

Replace lgd Intense with lgd Q.W centred on 47°40´41N-3°24´96W (main chart)

Replace lgd Les Sœurs W. intens with lgd Les Sœurs Q.W centred on 47°41´09N-3°23´70W (Plan G) (ILNW 78/24)

46 **Étel E**

Insert circular limit of seaplane operating area radius 1000m centred on 47°40´00N-3°18´00W (ILNW 506/24)

47 **Île de Groix**

Amend Lt Fl.R.5s16m19M to Fl.R.4s16m13M in 47°37´24N-3°25´30W (ILNW 16/25)

48 **Baie de Quiberon**

Insert marine farm symbol(buoyed) in 47°31´22N-3°04´18W (ILNW 267/25)

49 **Port Manec'h E (Plan C)**

Insert ⚓ *(1 Apr–31 Oct)* in 47°47´12N-3°41´81W (ILNW 3/26)